

Bewässerungsverfahren
**Schnellkupplungsrohre für ortsbewegliche
Bewässerungseinrichtungen**
Technische Eigenschaften und Prüfung
Deutsche Fassung EN 12734 : 2000

DIN
EN 12734

ICS 23.040.60; 65.060.35

Ersatz für
DIN 19651 : 1988-11 und
DIN 19654 : 1980-04

Irrigation techniques –
Quick coupling pipes for movable irrigation supply –
Technical characteristics and testing;
German version EN 12734 : 2000

Techniques d'irrigation –
Tubes à raccords rapides pour aménagements mobiles en irrigation –
Caractéristiques techniques et essai;
Version allemande EN 12734 : 2000

Diese Europäische Norm EN 12734 : 2000 hat den Status einer Deutschen Norm.

Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm ist die Deutsche Fassung der vom Technischen Komitee TC 334 „Bewässerungsverfahren“ (Sekretariat: Frankreich) des Europäischen Komitees für Normung (CEN) ausgearbeiteten Norm EN 12734, die als Europäische Norm EN 12734 in deutsch, englisch und französisch herausgegeben wurde.

Die vorbereitenden Arbeiten wurden von der Arbeitsgruppe 6 „Wasserbereitstellung – Unter- und oberirdisch verlegte Rohrleitungen“ des TC 334 durchgeführt. Die Mitarbeit des DIN im CEN/TC 334 wird über den Normenausschuss Wasserwesen (NAW) wahrgenommen.

Seitens des DIN war an der Erstellung der Europäischen Norm der folgende Ausschuss beteiligt:

NAW III 6 „Bewässerung“.

Änderungen

Gegenüber DIN 19651 : 1988-11 und DIN 19654 : 1980-04 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- Der Inhalt von DIN 19651 und DIN 19654 wurde überarbeitet und mit den Normen anderer europäischer Normungsinstitute harmonisiert.

Frühere Ausgaben

DIN 19651: 1955-05, 1968-11, 1980-04, 1988-11

DIN 19654: 1968-12, 1980-04

Fortsetzung 13 Seiten EN

– Leerseite –

Deutsche Fassung

Bewässerungsverfahren
**Schnellkupplungsrohre für ortsbewegliche
Bewässerungseinrichtungen**
Technische Eigenschaften und Prüfung

Irrigation techniques – Quick coupling pipes for movable
irrigation supply – Technical characteristics and testing

Techniques d'irrigation – Tubes à raccords rapides pour
amenées mobiles en irrigation – Caractéristiques techniques
et essai

Diese Europäische Norm wurde von CEN am 28. April 2000 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.

CEN

EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Zentralsekretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brüssel